

Mitteilungsblatt

# Zollikofen

Nr. 7 | 13. Februar 2020

63. Jahrgang  
Erscheint jeden Donnerstag

Herausgabe, Druck, Versand

Suter &amp; Gerteis AG

Annahmeschluss

Textbeiträge bis Montag, 14.00 Uhr  
Inserate bis Dienstag, 9.00 Uhr

Kontakt

Tel. 031 939 50 72  
mz@sutergerteis.ch  
www.sutergerteis.ch

Logo: © Gemeinde Zollikofen

Schwestergemeinde Neudörfli

## GEMEINDE-MITTEILUNGEN

www.zollikofen.ch



## Grosser Gemeinderat

Einladung zur Sitzung  
des Grossen Gemeinderats26. Februar 2020, 19.30 Uhr  
Aula Sekundarstufe I, Zollikofen

## Geschäfte

1. Mitteilungen
2. Genehmigung Traktandenliste
3. Protokollgenehmigung
4. Gesamtsanierung Stockhornstrasse, Bauausführung Strassen- und Wasserversorgungsprojekt; Verpflichtungskredite
5. Schäfereistrasse – Teilstück Landgarbenstrasse bis Stockhornstrasse, Bauausführung Strassen- und Wasserversorgungsprojekt; Verpflichtungskredite
6. Motion Beat Koch (GFL) und Mitunterzeichnende betreffend «Gemeinsam gegen den Klimawandel: Informationsoffensive der Gemeinde zur CO<sub>2</sub>-Reduktion in Zollikofen»; Erheblicherklärung
7. Motion Beat Koch (GFL) und Mitunterzeichnende betreffend «Gemeinsam gegen den Klimawandel: Informationsstand der Gemeinde zur CO<sub>2</sub>-Reduktion am Anlass GAZ & Dorffest im September 2020»; Erheblicherklärung
8. Motion Andreas Buser (gIp) und Mitunterzeichnende betreffend «Mehr Transparenz und Verbindlichkeit im Budgetprozess»; Erheblicherklärung
9. Parlamentarische Eingänge

Die Sitzung des Grossen Gemeinderates ist öffentlich. Die Bevölkerung ist freundlich eingeladen, diese zu besuchen. Die Unterlagen zu den Geschäften finden Sie auf unserer Website [www.zollikofen.ch](http://www.zollikofen.ch).

**Jahresabonnement Fr. 130.– (exkl. MWST) für Auswärtige**  
**Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. –.76 (exkl. MWST)**  
**Inseratannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223, 3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72, E-mail mz@sutergerteis.ch oder für auswärtige Inserate: Bantiger Post, 3072 Ostermundigen, Bernstrasse 92, Tel. 031 931 15 01, E-Mail: dora.stalder@bantigerpost.ch, www.bantigerpost.ch**

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt. Inserate buchbar im Berner Vorortspool (Bantiger Post und Lokal Nachrichten)



## Seniorama

## Infostelle Alter 031 359 03 59

Über diese Nummer erhalten Sie Informationen zu allen Belangen welche das Alter und das Älterwerden betreffen.

Zolliköfler unterstützen  
sich gegenseitig

076 424 30 52  
[info@zollikofe-mitenang.ch](mailto:info@zollikofe-mitenang.ch)  
[www.zollikofe-mitenang.ch](http://www.zollikofe-mitenang.ch)

## HOTEL-RESTAURANT-PIZZERIA

**Bahnhof  
Zollikofen** 365 Tage offen

Bernstrasse 215, Telefon 031 911 16 58  
[info@hotel-bahnhof-zollikofen.ch](mailto:info@hotel-bahnhof-zollikofen.ch)  
[www.hotel-bahnhof-zollikofen.ch](http://www.hotel-bahnhof-zollikofen.ch)

DAMIT ANNA NICHT  
NUR PFLEGERIN  
IHRES VATERS IST.

SONDERN HIN  
UND WIEDER EINFACH  
ANNA.

WIR MACHEN DEN UNTERSCHIED.  
 UNSERE QUALITÄTSPFLEGE ENTLASTET UND  
 UNTERSTÜTZT SIE BEI IHNEN ZU HAUSE.



**SCHRAG**  
BESTATTUNGEN

Wo ist  
Grossmueti?

Kinder brauchen  
eine besonders  
feinfühlig  
Trauerbegleitung.

Sägebachweg 1 · 3052 Zollikofen · 031 911 02 20  
[info@bestattungen-schrag.ch](mailto:info@bestattungen-schrag.ch) · [www.bestattungen-schrag.ch](http://www.bestattungen-schrag.ch)

Unser  
Valentinstagsmenü



ristorante italiano bar  
**la rocca**

**GLÜCKLICHE  
FÜSSE**

· Fusspflege bei Ihnen zu Hause  
 · Pedicure

078 806 15 14

**STEFAN SCHMIED**  
Dipl. Fusspfleger

## GEMEINDE-MITTEILUNGEN

### Gemeinderat

#### Verstärkte Information im Bereich Klimaschutz

Der Gemeinderat ist bereit, vermehrt Informationsarbeit im Bereich Klimaschutz zu leisten. Dabei soll auch das Angebot der Energieberatungsstelle Bern-Mittelland bekannter gemacht werden. Diese bietet Beratungen für Privatpersonen mit Liegenschaften an mit dem Ziel, den Energieverbrauch von Gebäuden zu senken. Dank einem Gemeindebeitrag soll zukünftig neben der bereits heute kostenlosen telefonischen oder schriftlichen Erstberatung auch eine Beratung vor Ort kostenlos sein.

Der Gemeinderat empfiehlt dem Parlament eine entsprechende Motion von Beat Koch (GFL) anzunehmen. Hingegen lehnt er einen Informationsstand der Gemeinde an der Gewerbeausstellung im Herbst 2020 ab. Dies fordert eine zweite Motion von Beat Koch (GFL). Die personellen Ressourcen sind weder für die Vorbereitung noch für die Durchführung vorhanden.

Der Grosse Gemeinderat behandelt die beiden Geschäfte an seiner Sitzung vom 26. Februar 2020.

#### Gemeinderat beantragt Kredite für die Sanierung der Schäfereistrasse

Mit einem koordinierten Bauverfahren soll die Schäfereistrasse im Teilstück Landgarbenstrasse bis Stockhornstrasse saniert werden. Ein Teilstück des vorhandenen Trottoirs, welches auch als Schulweg genutzt wird, entspricht nicht der normierten Breite von 2.0 Meter und wird deshalb auf einer Länge von 40 Meter angepasst. Gleichzeitig werden die alte Wasserleitung, die Beleuchtungsanlage und die Schachtabdeckungen und Einstiegshilfen zur Kanalisation ersetzt respektive ergänzt.

Unter Vorbehalt der Zustimmung zur Gesamt-sanierung werden die beschriebenen Massnahmen an der Kanalisation über den Rahmenkredit Nr. 2 der Abwasserentsorgung finanziert.

Der Gemeinderat beantragt dem Grosse Gemeinderat einen Verpflichtungskredit von Fr. 232'000.00 für den Teilbereich Strassenbau und einen Verpflichtungskredit von Fr. 203'000.00 für den Teilbereich Wasserleitungsbau. Die Gesamtkosten für den Strassen- und Werkleitungsbau belaufen sich somit auf Fr. 435'000.00

Der Grosse Gemeinderat behandelt das Geschäft an seiner Sitzung vom 26. Februar 2020.

#### Gemeinderat beantragt Kredite für die Sanierung der Stockhornstrasse

Mit einem koordinierten Bauverfahren soll die Stockhornstrasse inklusive deren Beleuchtungsanlage sowie das im östlichen Teilstück gelegene Trottoir saniert werden. Gleichzeitig werden die alte Wasserleitung und die Schachtabdeckungen und Einstiegshilfen zur Kanalisation ersetzt respektive ergänzt.

Unter Vorbehalt der Zustimmung zur Gesamt-sanierung werden die beschriebenen Massnah-

men an der Kanalisation über den Rahmenkredit Nr. 2 der Abwasserentsorgung finanziert.

Der Gemeinderat beantragt dem Grosse Gemeinderat einen Verpflichtungskredit von Fr. 591'000.00 für den Teilbereich Strassenbau und einen Verpflichtungskredit von Fr. 467'000.00 für den Teilbereich Wasserleitungsbau. Die Gesamtkosten für den Strassen- und Werkleitungsbau belaufen sich somit auf Fr. 1'058'000.00

Der Grosse Gemeinderat behandelt das Geschäft an seiner Sitzung vom 26. Februar 2020.

#### Am bewährten Budgetprozess festhalten

Ein parlamentarischer Vorstoss fordert, dass die von der Finanzkommission im Rahmen der Budgeterarbeitung beantragten Einsparungen offenzulegen und vom Gemeinderat einzeln zu begründen sind. Damit soll mehr Transparenz und Verbindlichkeit im Budgetprozess geschaffen werden. Der Gemeinderat vertritt die Haltung, dass mit dem bewährten Prozess bei der Budgeterstellung eine transparente und breit abgestützte Entscheidungsfindung stattfindet und beantragt dem Grosse Gemeinderat, die Motion Andreas Buser (glp) an seiner Sitzung vom 26. Februar 2020 nicht erheblich zu erklären.



### Gratulationen

Der Gemeinderat gratuliert zum Geburtstag und wünscht alles Gute.

Am 10. Februar, Johanna Kunz zum **90. Geburtstag**

Am 15. Februar, Margaretha Bühlmann zum **93. Geburtstag**

Am 15. Februar, Hugo Weibel zum **93. Geburtstag**

Am 16. Februar, Flora Walter zum **96. Geburtstag**

Gemeinderat Zollikofen

## VEREINE UND ORGANISATIONEN

### INFORAMA

#### Blutspendetag – am INFORAMA auf der Rütli in Zollikofen

Das Blutspendezentrum kommt zu uns ans INFORAMA

Am Donnerstag, **20. Februar 2020**  
Zwischen **09.00 – 14.00 Uhr**

Im Grosse Saal, am INFORAMA,  
Rütli 5 in Zollikofen

Die Spende – inklusive Vorabklärungen und kurzer Ruhephase nach der Spende – beansprucht ca. 1h. Alle Spenderinnen und Spender erhalten eine kostenlose Verpflegung.

Wir freuen uns auf alle Spenderinnen und Spender.

Sie können sich gerne vorab anmelden unter [https://reservation.ichspendeblut.ch/de/Inforama\\_Zollikofen](https://reservation.ichspendeblut.ch/de/Inforama_Zollikofen) oder spontan spenden kommen.

## MITTEILUNGEN VON POLITISCHEN PARTEIEN



Schweizerische  
Volkspartei Zollikofen  
[www.svp-zollikofen.ch](http://www.svp-zollikofen.ch)

#### Politfondue 2020 mit Solarpionier Josef Jenni



Am 14. Februar, 19 Uhr, findet das traditionelle Politfondue der SVP Zollikofen in der Aula Wahllacker statt. Der Schweizer Solarpionier Josef Jenni aus Oberburg berichtet auf informative und zugleich unterhaltsame Art aus seiner 45-jährigen Erfahrung über den Bau von Solarheizungen aller Art.

Möchten Sie einzig den Vortrag besuchen, ohne ein Fondue zu essen? Sie sind herzlich willkommen! (Details siehe Homepage)

SVP Zollikofen  
Die Fraktion



### 100-jähriger Kalender

#### 14. Februar

Hat der Valentin viel Regenwasser, dann wird der Frühling noch viel nasser.

## Notfalldienste

Detaillierte Angaben über die Notfalldienste sind der Publikation im «Anzeiger Region Bern» auf Seite 2 zu entnehmen.

	Telefon
Polizei	117
Feuerwehr	118
Feuerwehr Grossereignis	031 911 36 41
Sanitäts-Notruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
Die Dargebotene Hand	143
Ärzte, Zahnärzte	0900 57 67 47
Apotheken	0900 98 99 00
BKW Störungen	0844 121 175
Wasserversorgung	
während der Bürozeit	031 910 91 15
ausserhalb der Bürozeit	031 321 31 11
Gasversorgung EWB	031 321 31 11
Kabelfernsehen / EBL	061 926 16 16

**REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE ZOLLIKOFEN**

www.refzollikofen.ch

**ÖKUMENISCHE ANLÄSSE**

**In der Mitte des Tages – Mittagsmeditation**

Donnerstag, 13. Februar, 12.15–13 Uhr im Kirchgemeindehaus. Zeit der Stille – angeleitete Entspannung – Ruhe finden.

Auskunft: Elisabeth Oberholzer, 031 911 71 41, Sylvia Rui, 031 910 44 03.

**SENIORINNEN UND SENIOREN**

**Café Kastanienbaum**

Donnerstag, 13. Februar, 14.30–16.30 Uhr im Kirchgemeindehaus. Elisabeth Oberholzer und Team laden ein.

**Sundigsträff**

Sonntag, 16. Februar, 12 Uhr, Kirchgemeindehaus, Lindenweg 3.

Wir laden Sie herzlich ein zum gemeinsamen Sonntagsmittag und gemütlichen Zusammensein. **Menu:** Vorspeise: Bouillon. Hauptgang: Piccata mit Tomatenrisotto und Gemüse. Dessert: Marronidessert. Auf Ihr Kommen freuen sich Anne-Lise Greber und Marion Flückiger und die Gastgeberinnen Rosmarie Glauser und Liselotte Wyssmann. Für Teilnehmende, die nicht mehr mobil sind, steht ein Fahrdienst von «Zollikofe mitenang» zur Verfügung. Teilen Sie uns mit, wenn Sie diesen Dienst beanspruchen möchten.

**Für den Sundigsträff an- oder abmelden bis Freitag, 14. Februar, 11.30 Uhr im Sekretariat unter der Nummer: 031 911 92 94.** Kontaktperson für Auskünfte und Details: Elisabeth Oberholzer 031 911 71 41.

**KINDER UND JUGENDLICHE**

**Kids Urban Dance**

Jeweils am Dienstagabend (ausser in den Schulferien), 18–19 Uhr, im Kirchgemeindehaus, Lindenweg 3. Tanzen von verschiedenen Stilen zu moderner Musik. Keine Vorkenntnisse nötig.

**Für alle zwischen 8 bis 12 Jahre.** Leitung: Lea Zanelli und Mascha Roth. Kosten: 5.– pro Stunde (Bezahlung Semesterweise). **Einsteigerinnen und Einsteiger jederzeit willkommen, einmal schnuppern gratis!**

**Info und Anmeldung bei:** Marc Ugolini, 031 911 97 78, marc.ugolini@refzollikofen.ch.

**Wundertüte**

Mittwoch, 19. Februar, 14 bis 16 Uhr im Kirchgemeindehaus. Für Kinder im Alter von 4 (in Begleitung) bis ca. 10 Jahren. **Spielnachmittag.** Ob Karten, Brettspiele oder «töggele»: alles ist möglich... Vielleicht lassen wir auch die Bombe platzen?! Eine Geschichte und das Zvieri stecken auch in unserer Wundertüte. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt.

Auskunft und **Anmeldung bei:** Simone Kolly, Verantwortliche Kinderangebote, 077 445 33 28, simone.kolly@refzollikofen.ch.

**VORSCHAU**

**Altersnachmittag**

Donnerstag, 20. Februar, im Kirchgemeindehaus, Lindenweg 3.

**Beruf aus Berufung. Aus dem Alltag einer Hebamme und Krankenschwester.**

Frau Lydia Werren aus Pohlern ermöglicht uns einen Einblick in ihre herausfordernde und reiche Berufszeit als Hebamme und Krankenschwester vor der Jahrtausendwende. Eine spannende Zeitreise erwartet uns. Ein Nachmittag für Frauen und Männer ab 60. Referat: 14.30–15.30 Uhr, gemütliches Beisammensein 15.30–16.30 Uhr. Keine Anmeldung erforderlich.

Leitung: Elisabeth Oberholzer und Team, 031 911 71 41.

**Kreistänze**

Freitag, 21. Februar, 20–21.30 Uhr, im Kirchgemeindehaus. Für klaren Geist und beschwingte Seele. Information, Leitung und **Anmeldung (bis am Mittwoch, 19. Februar):** Ruth Businger, 031 911 19 72.

**«Geh in das Land, das ich dir zeigen werde»**

Einladung zum Gottesdienst mit der Amtseinsetzung von Joanna Mühlemann.

Am Sonntag, 15. März, um 10 Uhr feiern wir gemeinsam in der Reformierten Kirche Zollikofen mit Pfarrer Andreas Nufer (Bern-Heiliggeist), dem Kirchgemeinderat und Mitarbeiter\*innen der Kirchgemeinde Zollikofen. Wir laden Sie zu einem anschliessenden Suppen-Essen ins Kirchgemeindehaus ein. Für das Essen bitten wir Sie um **Anmeldung bis am 6. März** im Sekretariat: 031 911 35 24, info@refzollikofen.ch

**JAHRESTHEMA «FREIRAUM»**

**Freiraum Fastenwoche.**

**Infotreffen zur ökumenischen Fastenwoche, Mittwoch, 26. Februar, 19 Uhr im Kirchgemeindehaus, Lindenweg 3.**

Während der Fastenzeit bieten wir vom 18. bis 25. März wieder ein ökumenisch begleitetes Fasten an. Das Leitungsteam lädt Fastenerfahrene und -unerfahrene zum Informationsabend ein. Am Informationsabend erhalten Sie Antworten auf Ihre offenen Fragen und werden eingeführt in das gemeinsame Unterwegs-Sein als Voll-, Teil- oder Verzichtfastende.

Leitung und Auskunft: Simone Fopp, Pfarrerin, 031 911 98 84; Elisabeth Oberholzer, Sozialarbeiterin, 031 911 71 41; Udo Schaufelberger, katholischer Theologe, 031 910 44 10.

Weitere Infos zur Fastenwoche unter [www.refzollikofen.ch](http://www.refzollikofen.ch).

**GOTTESDIENSTE / ANLÄSSE**

**REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE ZOLLIKOFEN**

**Sonntag, 16. Februar, 10 Uhr**

Gottesdienst mit Pfarrerin Sophie Kauz. Thema: «Humor ist, wenn man trotzdem lacht.» Bibeltexte: Genesis 17,15–22 und Psalm 126 Lieder: 50; 233; 195; 258; 346 Lektor: Heinz Flück Organistin: Christa Lutz Kollekte: SEK Fonds für Frauenarbeit



**Katholische Kirche Region Bern Pfarrei St. Franziskus Zollikofen**

**Freitag, 14. Februar, 19.30**

Taizégebet

**Sonntag, 16. Februar, 09.30**

Kommunionfeier

**Dienstag, 18. Februar, 08.30**

Kommunionfeier

**Donnerstag, 20. Februar, 12.15–13.00**

Mittagsmeditation im ref. Kirchgemeindehaus

**Donnerstag, 20. Februar, 17.00**

Rosenkranzgebet

**Sammlung und Sendung**

Freikirchliche Gemeinde, Kreuzstrasse 7

**Sonntag, 16. Februar 09.30 Uhr**

Gottesdienst. Werner Pfäffli berichtet von seinem Missionseinsatz in Thailand



**TRAUERNACHRICHTEN**

**Aebi geb. Rothen Ursula**

Geb. 1945 Fellenbergstrasse 19 Gestorben: 4. Februar 2020

**Burri geb. Schori Gertrude Marguerite**

Geb. 1934 Hübeliweg 6 Gestorben: 8. Februar 2020

Den trauernden Angehörigen sprechen wir unser herzliches Beileid aus.

Im Todesfall beraten und unterstützen wir Sie mit einem umfassenden und würdevollen Bestattungsdienst.



**EGLI BESTATTUNGEN**

Bern und Region seit 1975

Breitenrainplatz 42, 3014 Bern; office@egli-ag.ch, www.egli-ag.ch, 24h-Tel. 031 333 88 00

Urs Gyger  
Geschäftsleiter



# EINLADUNG ZUM VORTRAG

Mittwoch  
19.2.2020  
19.30 Uhr

«Praktische Tipps im Umgang  
mit sehbehinderten Menschen»

**Beat Camenzind**

Inhaber SinnSicht und Projektleiter Plussport Bern

Aula Wahllacker, Wahllackerstrasse 66-68, Zollikofen  
19.30 - 21.00 Uhr



**senevita**  
Bernerrose

## Einladung zur Informationsveranstaltung

Dienstag, 18. Februar 2020 um 14.00 Uhr  
Senevita Bernerrose, grosser Saal

Gerne informieren wir Sie zu folgenden Themen:

- Angebote in der Senevita Bernerrose
- Besichtigung Musterwohnung und Wohngruppe
- Ablauf Anmeldung und Reservation

Die Teilnehmerzahl ist beschränkt.

Wir freuen uns auf Ihre telefonische Anmeldung unter 031 910 26 26.

Senevita Bernerrose, Bernstrasse 163, 3052 Zollikofen, Telefon 031 910 26 26  
Fax 031 910 26 36, bernerrose@senevita.ch, www.bernerrose.senevita.ch

**VELUX®**

**FÜR VELUX-DACHFENSTER SIND WIR IHRE PROFIS!**

- Neueinbau
- Service und Reparaturen
- Fensterersatz
- Sonnen- und Hitzeschutz

Rufen sie uns an!  
**Ihre VELUX-Nummer: 031 934 20 20**

**IMMO PROFIS** GmbH  
Handwerker - Dienstleistungen

Waldheimstr. 15 3072 Ostermundigen  
Tel: 031 934 20 20 www.immoprofis.ch

**• SERVICESCHREINER • VELUX-PROFIS**

### ZAHNPROTHESEN

Reparaturen, Anpassungen, Neuplanungen



**INSTITUT für FUNKTIONSANALYTIK  
UND PROTHETIK**  
Peter Lerch, Prothetiker SZPV  
Häberlimattweg 10 3052 Zollikofen

Anmeldung für eine unverbindliche Beratung  
unter 031-829 38 59 / info@lerchconcept.ch

**AARESTOREN**  
GmbH

*Ihr Sonnenschutz ist uns wichtig*

AARESTOREN GmbH Tel: 031 921 96 60  
Kappelsackerstrasse 119a Fax: 031 921 96 61  
3063 Ittigen www.aarestoren.ch

### Tagesbetreuung für Hund gesucht

Wer möchte unseren gut erzogenen, kleinen, ruhigen Hund wöchentlich an 2-3 Tagen zw. Mo und Do ganztags privat betreuen?

Er liebt lange Spaziergänge, ist sehr anhänglich, verträgt sich gut mit anderen Hunden und Kindern.

Alleinsein und Katzen mag er nicht.  
079 402 45 03.

**Lust auf Print  
denn die Welt  
ist voller Farben**



PRINT • MEDIEN • VERLAG  
suter&gertels

### Bestattungsdienst Familie Reese GmbH



**031 869 61 61**  
(7 Tage / 24 Stunden)

Bernstrasse 101  
Postfach 236  
3053 Münchenbuchsee

[www.reese-bestattungen.ch](http://www.reese-bestattungen.ch) [bestattungsdienst.reese@bluewin.ch](mailto:bestattungsdienst.reese@bluewin.ch)

Wir betreuen Sie familiär und persönlich rund um die Uhr